LA DÉCOUVERTE DU MONDE *en bandes dessinée*

LAROUSS
N
PRIX : 10 FF / 81 FB /
mens

Marco Polo

Directeur de la publication :
Claude Moreau

Comité de direction :
Claude Moreau, Jean-Louis Moreau, Étienne Gillon

Rédacteur en chef :
Michel de France

Dessins de :
Dino Battaglia
José Bielsa
Guido Buzzelli
Eduardo Coelho
Guido Crepax
Maurillo Manara
Carlo Marcello
Jaime Marzal-Canós
Raymond Poïvet
Enric Sió
Ferdinando Tacconi
Sergio Toppi

Scénarios de :
Jacques Bastian
André Bérélowitch
Pierre Castex
François Lambert
Mino Milani
Jean Ollivier
Claude Ourdy

Conseiller historique :
André Bérélowitch

Conseiller technique :
Guy Motté

Secrétariat de rédaction :
Mireille de Monts

Rédactrices :
Isabelle Béchet
Anne-Sophie Moine

Secrétariat :
Françoise Moulard

Archives photographiques Larousse :
François Debreczeni et Jacques Grandrémy

Dessin de couverture : Enric Sió.

Série de 24 fascicules

À paraître :

- CHRISTOPHE COLOMB et le Nouveau Monde,
- VASCO DE GAMA sur la route des épices,
- CORTÈS et l'or des Aztèques,
- PIZARRE et l'empire des Incas,
- ORELLANA et l'Amazone.

. . . . . .

N° 3 décembre 1978

Loi n° 49 956 du 16 juillet 1949
sur les publications destinées à la jeunesse
Dépôt : octobre 1978

Prix au numéro :
France : 10 FF
Belgique : 81 FB
Suisse : 5 FS

Conditions d'abonnement
à la publication (24 numéros) :
France : 221 FF
Belgique : 1856 FB
Suisse : 108 FS
Autres pays : 264 FF

Imprimé en France
par l'imprimerie Jean Didier
77440 Lizy-sur-Ourcq
Couverture imprimée
par l'imprimerie Lazare Ferry
75012 Paris
(Printed in France)
Distribution N.M.P.P. - TAX.

Règlement par chèque bancaire
ou virement à l'ordre de :

LIBRAIRIE LAROUSSE
DÉCOUVERTE DU MONDE EN BANDES DESSINÉES
C.C.P. 6251.92 PARIS
17, rue du Montparnasse - 75280 PARIS Cedex 06

LAROUSSE BELGIQUE
Boulevard du Jardin-Botanique, 32 - 1000 BRUXELLES
C.C.P. 000.0003522-30 BRUXELLES

LAROUSSE SUISSE
23, rue des Vollandes - 1211, GENÈVE 6
C.C.P. 12.45.54 GENÈVE

Pour toute correspondance
relative à votre abonnement
(changement d'adresse, demande de renseignements),
envoyez-nous l'étiquette
de notre dernier envoi qui porte
les références qui nous sont nécessaires.

DE VENISE A PEKIN AVEC MARCO POLO

IBN BATTUTA, VOYAGEUR DE L'ISLAM

Dessin de Enric Sió, scénario de André Bérélowitch

Dessin de Jaime Marzal-Canós, scénario de Jean Ollivier

LA DÉCOUVERTE DU MONDE

BANDES DESSINÉES LAROUSSE

AU CŒUR DE LA CHINE

Traverser l'Asie, au Moyen Age, n'était pas chose facile; il fallait y passer plus de trois ans, au pas lent des caravanes, et affronter des dangers sans nombre : déserts torrides, puis glacés, passes et avalanches des plus hautes montagnes du monde, bêtes féroces ou brigands. Le voyage eût été impossible sans la poigne de fer des conquérants mongols, qui maintenaient une paix relative d'un bout à l'autre de l'immense continent. Trois siècles plus tard, avec la décadence de leur empire, les guerres sont si fréquentes, les royaumes si morcelés, que les marchands anglais devront renoncer à suivre les traces de Marco Polo.

C'est donc bien un exploit qu'accomplirent les trois Polo. Pas une découverte, pourtant : bien avant eux, des moines franciscains étaient allés en ambassadeurs du Pape auprès du Grand Khan mongol, avec l'intention de le convertir au christianisme. Grâce à leurs récits, grâce aux nouvelles colportées par les marchands, l'Occident connaissait l'existence des grands États asiatiques. Mais Marco Polo est le premier voyageur européen qui ait vu les choses de l'intérieur : pendant les vingt années passées à la cour de Koubilaï, il a rempli des missions de confiance auprès du Grand Khan, il a su comprendre et aimer cette civilisation qui lui était étrangère.

En cela il est supérieur à ses prédécesseurs, qui s'étaient limités à une description extérieure du pays et des gens. Il surpasse également Ibn Battuta, qui ne quitta guère le domaine, fort étendu, de la civilisation musulmane.

Nous savons maintenant que les descriptions de Marco Polo étaient en tous points exactes, parfois même au-dessous de la vérité; les documents de l'époque, chinois notamment, qui nous sont parvenus, en font foi. Or, ses compatriotes ne l'ont pas cru : les Européens, plutôt arriérés, ne pouvaient imaginer une Asie en avance sur eux en bien des domaines. Marco Polo fut surnommé "Messer Millione" – façon polie de le traiter de hâbleur. Pendant deux siècles, ceux qui savaient lire continuèrent d'apprécier son *Livre des merveilles*, mais comme un beau conte de fées... Les montagnes d'or les intéressaient beaucoup plus que les coutumes asiatiques. Et il faudra attendre le XV^{e} siècle pour que des têtes brûlées prennent Marco Polo au sérieux : son œuvre fut pendant de longues années le livre de chevet d'un exalté nommé Christophe Colomb.

LE MONDE À CETTE ÉPOQUE...

1206	Temudjin à la tête de l'empire mongol sous le nom de Gengis kl
1209-1212	Croisade des Albigeois
1211	Attaque de la Chine du Nord par les Mongols
1214	Victoire française à Bouvines
1220	Fin de la construction de Notre-Dame de Paris
1226	Mort de Blanche de Castille. Louis IX sur le trône de France
1227	Mort de Gengis khan
1241	Progression mongole à l'ouest. Arrêt dans la plaine hongroise
1245-1247	Un Occidental chez le Grand Kha Jean du Plan Carpin
1253-1255	Guillaume de Rubroek à Karakor
1260	Koubilaï devient empereur des Mongols
1270	Mort de Saint Louis à Tunis
1271	Marco Polo quitte Venise
1275	Marco Polo à Pékin
1294	Mort de Koubilaï
1295	Retour de Marco Polo à Venise
1312	Dante écrit *la Divine Comédie*
1314	Mort de Philippe le Bel
1325	1er voyage d'Ibn Battuta
1328	Début de la guerre de Cent Ans
1346	Défaite française à Crécy
1348	La peste noire en Europe
1354	Fin des voyages d'Ibn Battuta

© 1978 Société des Périodiques Larousse. 17, rue du Montparnasse. 75006 Paris. Dépôt légal : 4^{e} trimestre 1978

Marco Polo

VENISE, 1271.

TON ABSENCE ME PÈSERA, MARCO... MAIS JE T'ATTENDRAI.

DEMAIN, NOUS APPAREILLONS. **NOUS PARTONS POUR LA MONGOLIE...** ADIEU, FRANCESCA !

NOTRE VOYAGE DURERA TRÈS LONGTEMPS, **10 ANS PEUT-ÊTRE...**

BONNE CHANCE !

ATTENTION ! TU VAS TOUT CASSER !

PRENDS SOIN DE MON CHEVAL ! ILS SONT RARES EN SYRIE !

EN MONGOLIE ? NON, RINALDO, JE N'EN CROIS RIEN ! ILS ONT DÛ TROUVER QUELQUE TRÉSOR...

JE LES SUIVRAI !

EN ROUTE POUR SAINT-JEAN-D'ACRE...

VENISE ! FRANCESCA ! QUI SAIT SI JE VOUS REVERRAI UN JOUR ?

ES-TU EN PAIX AVEC DIEU, MON FILS ? ON S'ENDORT UN SOIR LÀ... ET ON NE SAIT SI L'ON SE TROUVERA AU FOND DE LA MER AU MATIN...

EURIC SIO

EN MÉDITERRANÉE, LE CURIEUX RINALDO...

OÙ VOUS RENDEZ-VOUS AINSI ?

EN SYRIE... ET DE LÀ, AUPRÈS DU SEIGNEUR LE GRAND KHAN KOUBILAÏ.

SI VOUS AVEZ BESOIN D'UN SERVITEUR, MESSER MATTEO...

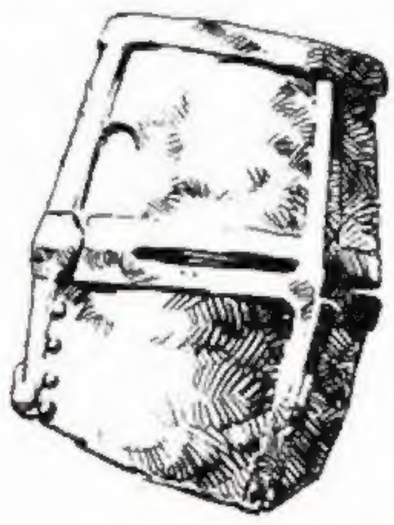
J'Y PENSERAI.

ENFIN, ON ARRIVE À SAINT-JEAN-D'ACRE, EN SYRIE.

TOUS LES NAVIRES QUI GAGNENT OU QUITTENT LE ROYAUME DE JÉRUSALEM PASSENT PAR ICI.

ACRE !

ACRE ! LE PLUS GRAND PORT DE TERRE SAINTE ! COMME LES AUTRES CITADELLES CHRÉTIENNES, ACRE DÉPEND DES SECOURS DE L'OCCIDENT. MAIS SAINT LOUIS...

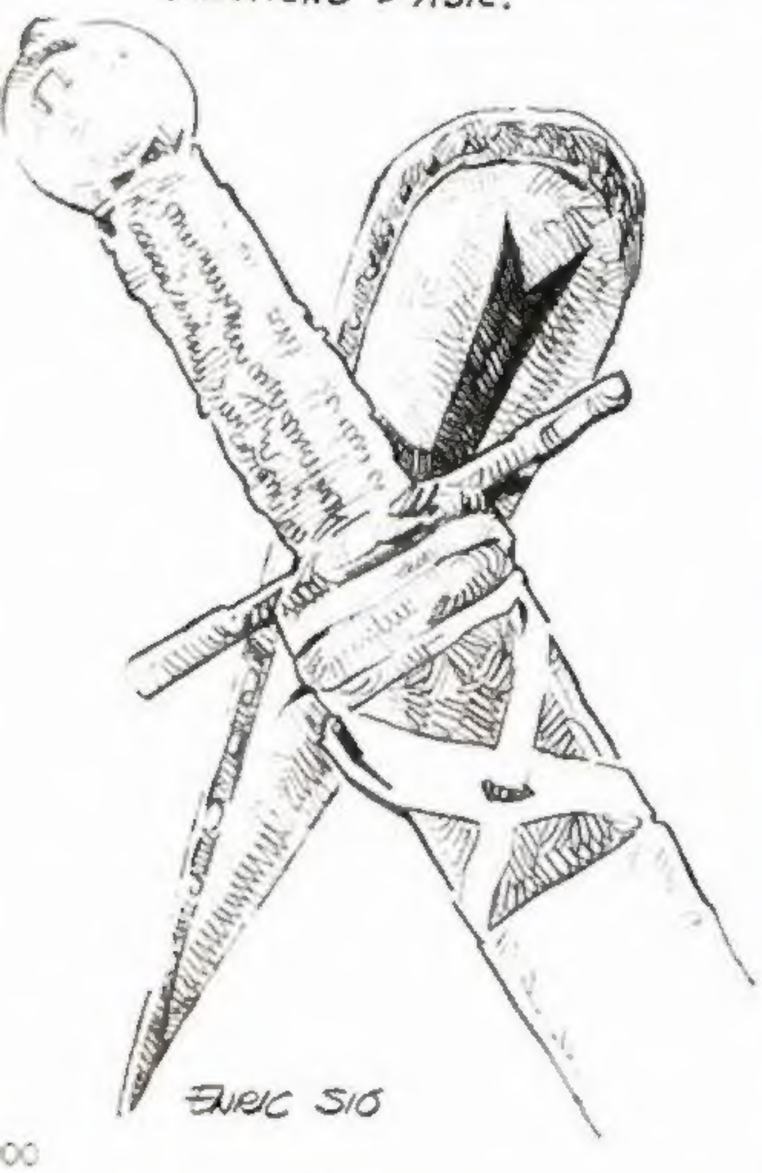


... CHEF DE LA 8E CROISADE, EST MORT UN AN PLUS TÔT.

NE PERDONS PAS DE TEMPS. ALLONS VOIR TEBALDO DE PIACENZA...

TEBALDO, REPRÉSENTANT DU PAPE EN TERRE SAINTE, LUTTE CONTRE L'ISLAM.

... ET DOIT REPRENDRE CONTACT AVEC LES CHRÉTIENS D'ASIE.



EVRIC SIO

QUELQUES MOIS PLUS TARD, TEBALDO EST ÉLU PAPE *. IL RAPPELLE NICOLAO ET SON FILS MARCO POLO.

JE NE PUIS ENVOYER 100 PRÊTRES AU SEIGNEUR KOUBILAÏ. MAIS VOICI LES FRÈRES GUILLAUME ET NICOLAS...

... LES DEUX DOMINICAINS, QUI SEMBLENT TRÈS SAVANTS, ACCOMPAGNERONT MARCO ET SON PÈRE.

* Grégoire X. Octobre 1271.

CE SONT NOS LIVRES...

AVEZ-VOUS PERDU LA TÊTE, MES RÉVÉRENDS PÈRES ? PAS QUESTION D'EMPORTER TOUT CELA ! CONTENTEZ-VOUS DU BRÉVIAIRE !

... COMPAGNONS NI TRÈS RÉALISTES...

EN AVANT!

... NI TRÈS HABILES...

À LAJAZZO,* LA PETITE TROUPE APPREND L'ATTAQUE DE BAÏBARS CONTRE L'ARMÉNIE CHRÉTIENNE...

... LES MAMELOUKS MUSULMANS VEULENT REJETER LES FRANCS À LA MER.

* Ayas

... NI TRÈS COURAGEUX.

RINALDO S'APPROCHE D'ALI, LE CHEF DE LA CARAVANE...

OÙ VONT LES FRANCS ?

A ORMUZ

DIEU M'ORDONNE DE RETOURNER A JÉRUSALEM !

... ILS REBROUSSENT CHEMIN.

C'EST DONC ICI QUE LES MARCHANDS DE VENISE **ACHÈTENT LA SOIE !**

ET LES ÉPICES BIEN SÛR !

ON ME DIT QUE TU CHERCHES UN PRÊTRE ? JE LE SUIS

TU ES PRÊTRE COMME JE SUIS PAPE !

EUH... EN VÉRITÉ JE SUIS CORDONNIER.

FAUTE DE GRIVES ON PREND DES MERLES... **VIENS AVEC NOUS !**

LA CARAVANE TRAVERSE SANS ENCOMBRE L'ARMÉNIE PUIS L'ANATOLIE.

AU NORD DE CES MONTAGNES **ZULCARNAIN A BÂTI LA PORTE DE FER.** QUAND ELLE CÈDERA GOG ET MAGOG * NOUS ENVAHIRONT.

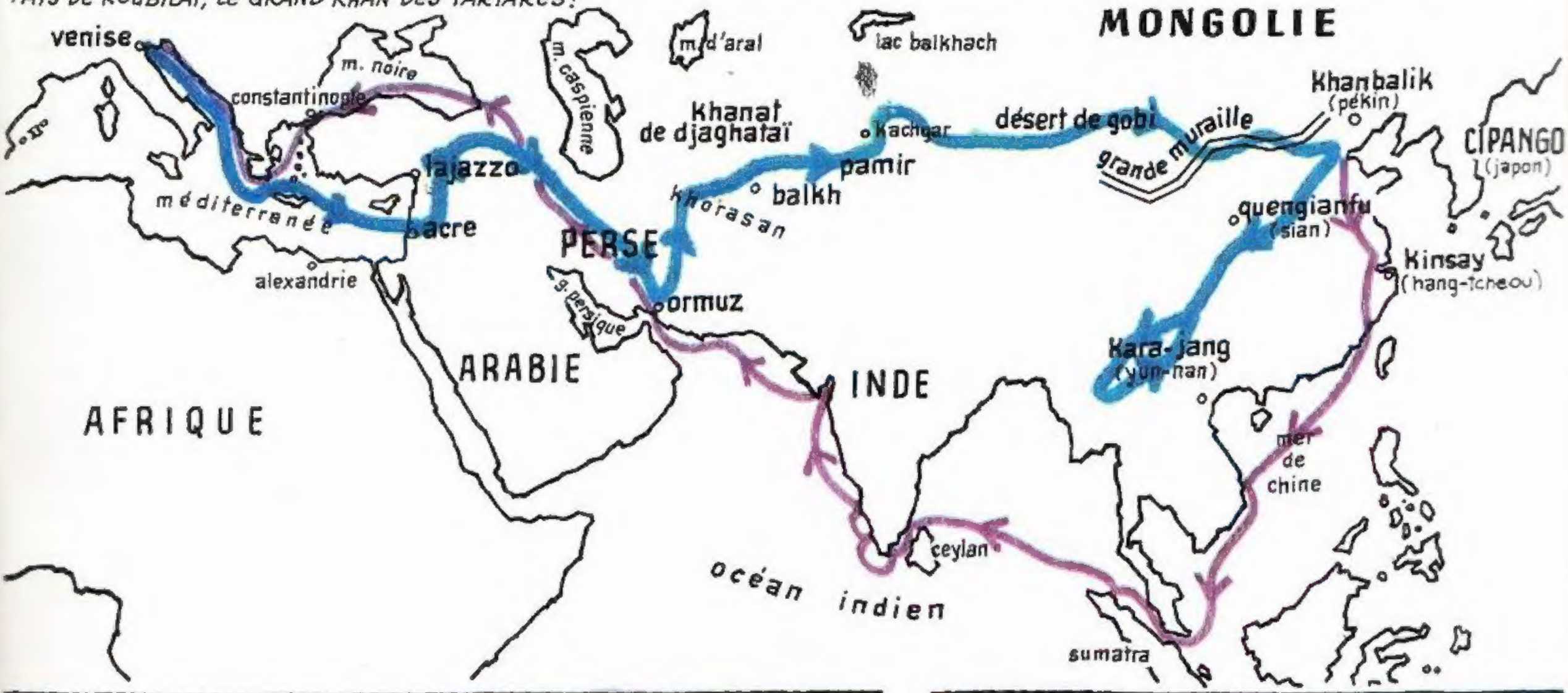
QUI EST ZULCARNAIN ?

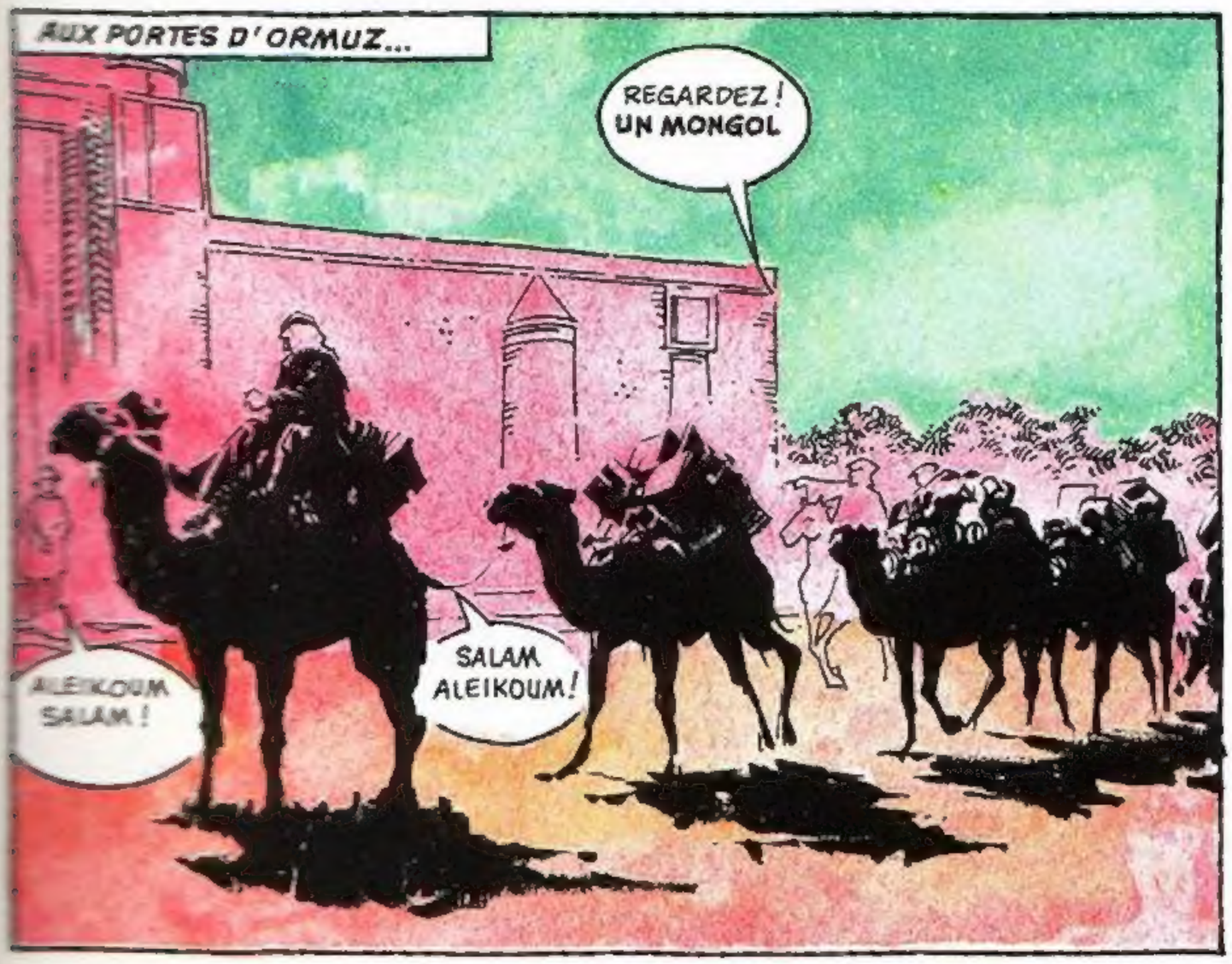
ALEXANDRE LE GRAND !

À PARTIR DE MAINTENANT NOTRE ROUTE N'EST PLUS CELLE DES CHRÉTIENS !

* *Les ennemis de Dieu.*

COMBIEN DE LIEUES, DE VENISE À KHANBALIK ? QU'IMPORTE ! MARCO POLO, NICOLAO, SON PÈRE, ET MATTEO, SON ONCLE, IRONT AU PAYS DE KOUBILAÏ, LE GRAND KHAN DES TARTARES !





A ORMUZ, CHALEUR TORRIDE...

DES DATTES DES OIGNONS ET DU THON SALÉ... TU N'AS RIEN D'AUTRE À M'OFFRIR ?

AVEC ÇA TU SUPPORTERAS MIEUX LA CHALEUR !

ORMUZ ! GRAND PORT DU GOLFE PERSIQUE... TOUTES LES MARCHANDISES VENANT D'ORIENT PASSENT PAR ICI AVANT D'ATTEINDRE ALEXANDRIE.

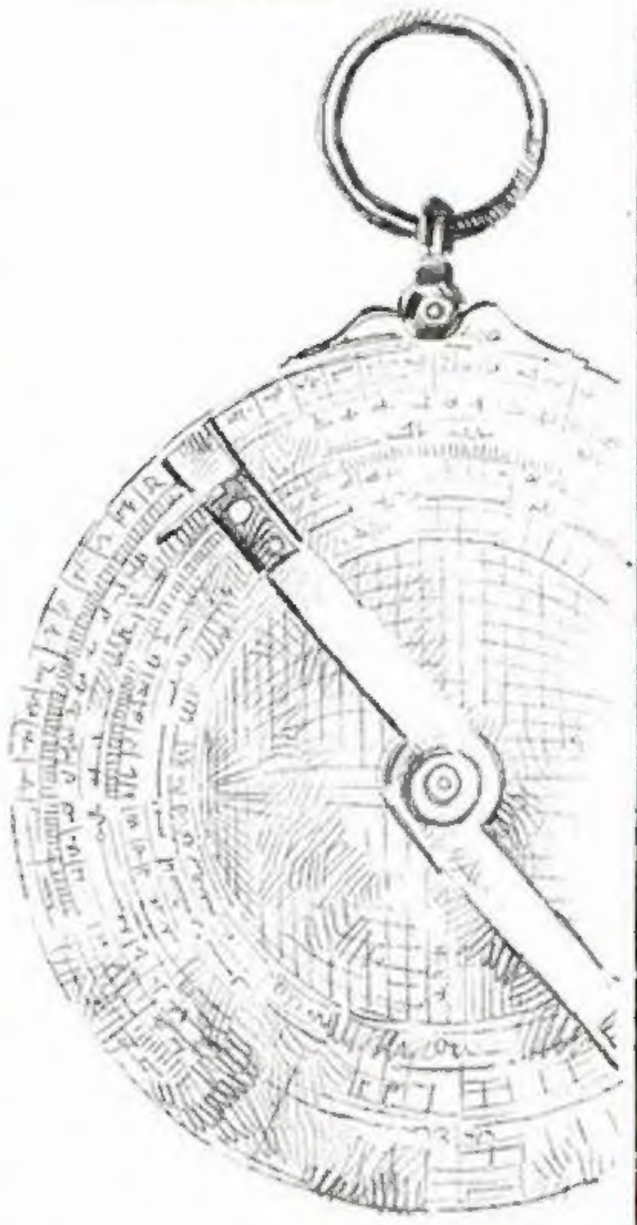
UN SEUL MÂT PAS DE PONT...

... ET MÊME PAS CALFATÉ : LA COQUE EST ASSEMBLÉE AVEC DE LA FIBRE. HUM... PAS CONFIANCE DANS CE RAFIOT ! IL COULERA AU PREMIER GRAIN.

AH ! TE REVOILÀ... RINALDO, C'EST ÇA ? EH BIEN, SOIT ! JE T'ENGAGE !

CE VÉNITIEN NE ME DIT RIEN QUI VAILLE, MAIS J'AIME MIEUX ÇA QU'UN MORICAUD...

LE LENDEMAIN, À L'AUBE LA CARAVANE PART POUR UN LONG VOYAGE. UN ÉTÉ SE PASSE, PUIS UN HIVER. ELLE TRAVERSE LE KHORASAN.



PRÈS DE SABZAWAN, LES VOYAGEURS DÉCOUVRENT L'ARBRE SEC...

L'ARBRE DU SOLEIL ET DE LA LUNE !

TU MENS CHIEN DE MÉCRÉANT ! IL A PERDU TOUTES SES FEUILLES QUAND JÉSUS FUT CRUCIFIÉ.

CET ARBRE A PRÉDIT À ALEXANDRE SON DESTIN.

LES POLO FONT ROUTE À TRAVERS L'EMPIRE DES MONGOLS D'IRAN. LE SOIR, HALTE DANS UN CARAVANSÉRAIL.

LES FRANCS AIMENT VOYAGER...

LE LENDEMAIN MATIN...

ADIEU ! IL FAUT QUE JE PARTE

REVIENDRAS-TU?

EUROC SIG

PLACEZ CHAQUE ROUE SUR UN RADEAU !

MARCO ACQUIERT DE L'EXPÉRIENCE

...DANS LES TERRES DE DJAGHATA. UN MONGOL LUI FAIT GOÛTER DU LAIT DE JUMENT FERMENTÉ..

DU KUMYS, POUAH !

DANS LES RUINES DE BALKH, CITÉ JADIS FLORISSANTE...

VOUS ALLEZ DONC VRAIMENT EN MONGOLIE?

NE TE L'AI-JE PAS DIT?

LE SIGNOR ZIANI CROYAIT QUE VOUS AVIEZ TROUVÉ UNE MINE D'OR... JE DEVAIS VOUS ESPIONNER.

RESTE AVEC NOUS C'EST PLUS SAGE... DANS CETTE PLAINE LES MONGOLS ONT TUÉ TOUS LES HABITANTS DE BALKH.

ALORS JE RENTRE À VENISE !

LA ROUTE S'ÉLÈVE... TRAVERSÉE DU PAMIR, LE TOIT DU MONDE

QUELLE NEIGE! LE MANCHE DE MON FOUET A PLUS DE 5 PIEDS DE LONG ET NE TOUCHE PAS ENCORE LE SOL !

UN AUTRE ÉTÉ UN AUTRE HIVER PASSENT. LA CARAVANE S'ENFONCE AU CŒUR DE L'ASIE.

PUIS C'EST LA DESCENTE SUR KACHGAR

ATTENDS... IL RESTE À FRANCHIR LE DÉSERT DE GOBI.

LA FIN DE NOS MISÈRES

ENRIC SIO

...PASSÉ KACHGAR PERSONNE NE PARLE PLUS LE PERSAN.

APRÈS UNE COURTE ESCALE À LOB-NOR, VOICI LE DÉSERT DE GOBI...

PRESSEZ-VOUS Ô LONGS-NEZ * SI VOUS VOULEZ ATTEINDRE LE POINT D'EAU IL FAUT PARTIR AVANT L'HEURE DU SERPENT.

TA-LI, LE NOUVEAU CARAVANIER, N'EXAGÉRAIT PAS LES DANGERS DU DÉSERT... MARCO EST RESTÉ EN ARRIÈRE.

J'ENTENDS UNE VOIX ! MON PÈRE QUI M'APPELLE..

...JE NE LES RETROUVERAI JAMAIS !

* Nom donné aux Européens par les Chinois.

PÈRE !

TU MÉRITERAIS QUE JE TE FOUETTE !

DIEU SOIT LOUÉ ! TA-LI L'A RETROUVÉ !

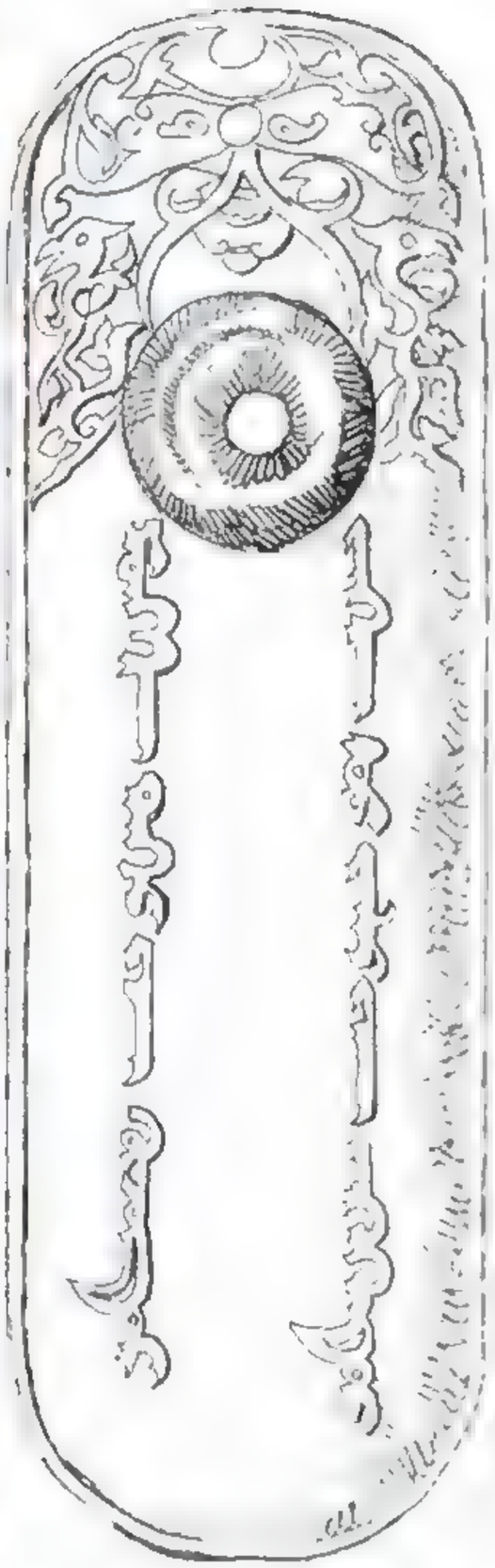
ENFIN LA CARAVANE ENTRE DANS LES TERRES DE KOUBILAÏ, LE GRAND KHAN...

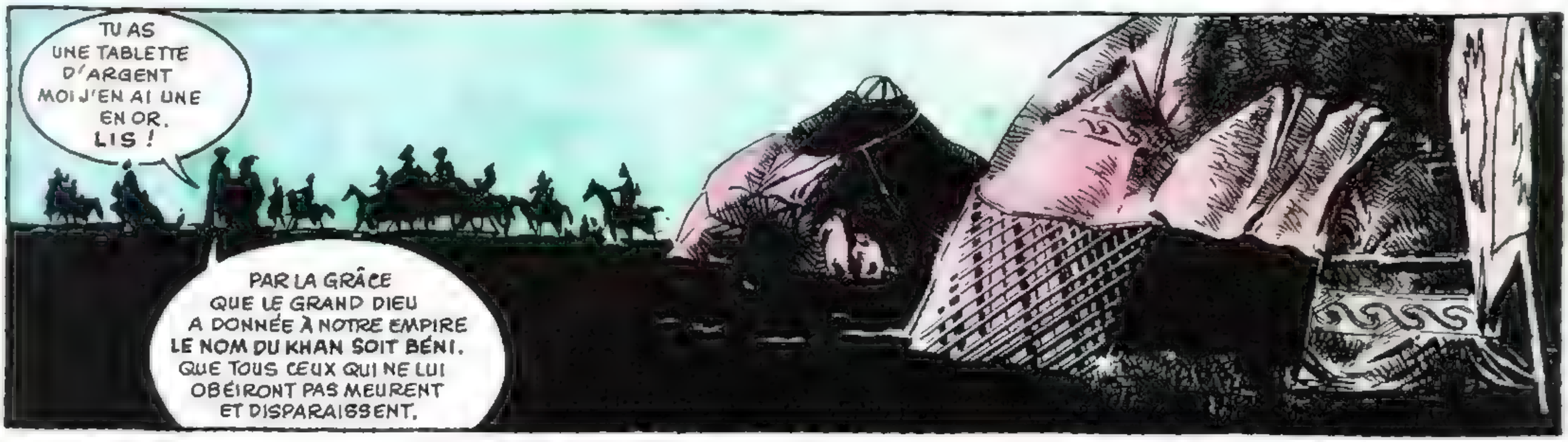
QUE FAIT CET HOMME SI ÉTRANGEMENT ACCOUTRÉ ?

IL COURT PORTER LES NOUVELLES AU SEIGNEUR KOUBILAÏ. UN AUTRE L'ATTEND AU RELAIS SUIVANT.

ENRIC SIÓ

DANS LE RELAIS DE POSTE...





KOUBILAÏ, PETIT-FILS DE GENGIS KHAN, RÉSIDAIT EN ÉTÉ À KAI-PIN FU DANS UNE RÉGION OÙ IL POUVAIT SE LIVRER À SON PLAISIR FAVORI : **LA CHASSE.**

LE LENDEMAIN, DANS LE PALAIS DE KOUBILAÏ...

FOU ! JE T'AVAIS DIT DE NE PAS POSER LE PIED SUR LE SEUIL.

TU AS OFFENSÉ LE GRAND KHAN ! TU VAS MOURIR.

Ô SEIGNEUR ! ÉPARGNE LA VIE DE NOTRE COMPAGNON.. IL A AGI PAR FOLIE ET NON POUR T'OFFENSER !

JE LUI FAIS GRÂCE. MAIS... QUI ES-TU ? ET OÙ SONT LES 100 PRÊTRES QUE J'AVAIS DEMANDÉS ?

SEIGNEUR C'EST MON FILS MARCO, ET VOICI VOTRE HOMME. EN FAIT DE PRÊTRE NOUS N'EN AVONS QU'UN.

SEUL NOTRE DIEU EST LE VRAI DIEU !

JE SUIS BOUDDHISTE MON TRÉSORIER EST MUSULMAN MON CHANCELIER EST CHRÉTIEN... POUR MOI, IL Y A QUATRE GRANDS DIEUX : JÉSUS, MAHOMET, MOÏSE ET BOUDDHA !

BURIC 510

LE PRÊTRE CHRÉTIEN FAIT-IL DES MIRACLES ? SAURA-T-IL FAIRE SAUTER DES COUPES AINSI SANS Y PORTER LA MAIN ?

C'EST L'ŒUVRE DU DÉMON !

ET MAINTENANT FAITES QUE NOUS AYONS BEAU TEMPS CAR JE VAIS CHASSER.

HO ! JETÉS, JETÉS ! OU VOUS LES PERDEZ HUO ! HUO ! HOUP ! HAREU ! IL S'EN VA !

QU'EST-CE QU'IL CHANTE ?

RWRRG ooo

GGRRRWH ooo

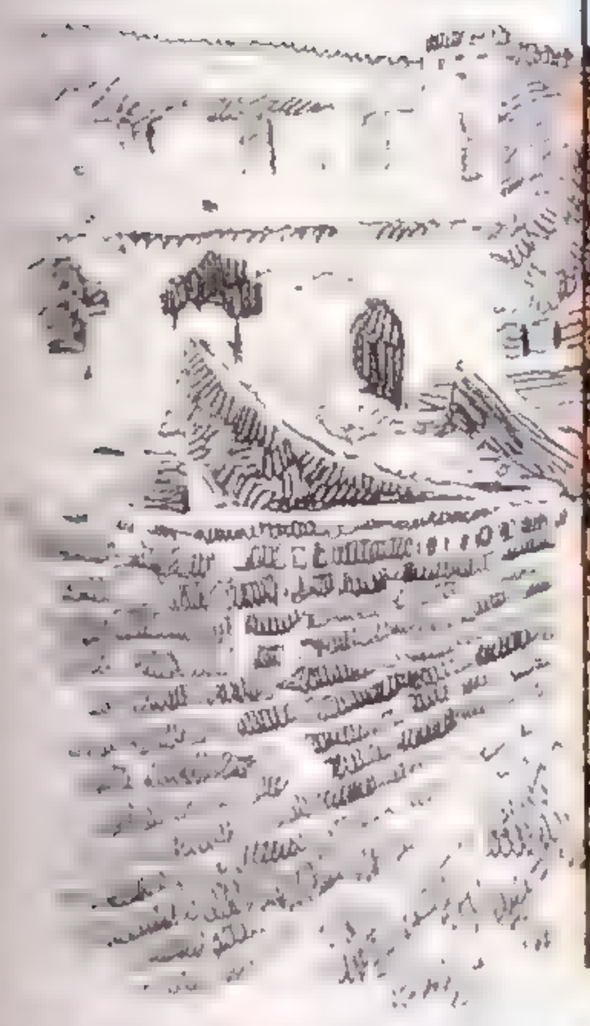
UNE CHANSON DE FAUCONNIER

LES FÉLINS APPRIVOISÉS SE SOUVIENNENT PARFOIS QU'ILS SONT DES FAUVES.

GGGRRRWWW ooo

MES HOMMES SONT DES BONS À RIEN. C'EST LUI QUI M'A SAUVÉ JE VEUX QU'IL ENTRE À MON SERVICE.

DES MOIS ONT PASSÉ...
MARCO POLO ET RINALDO
SON SERVITEUR
N'ONT PLUS RIEN
À ENVIER
AUX CAVALIERS MONGOLS.



PRÈS DE LA GRANDE MURAILLE
ÉDIFIÉE PAR L'EMPEREUR
CHE HOANG-TI...

AU-DELÀ
VIVENT LES HOMMES
À-JARRET-DE-CHEVAL
QUI CRIENT COMME
DES OIES SAUVAGES...

DANS LE KARA-JANG*
J'AI COMPTÉ
20 PLACES FORTIFIÉES
ET 10 000 GUERRIERS
COMMANDÉS PAR 5 NOYON.
LES REVENUS DE LA PROVINCE...

JE SAIS
MAIS QUE VALENT
CES TROUPES ? COMMENT
VIVENT LES HABITANTS
DU KARA-JANG ?
TU N'EN SAIS
RIEN !

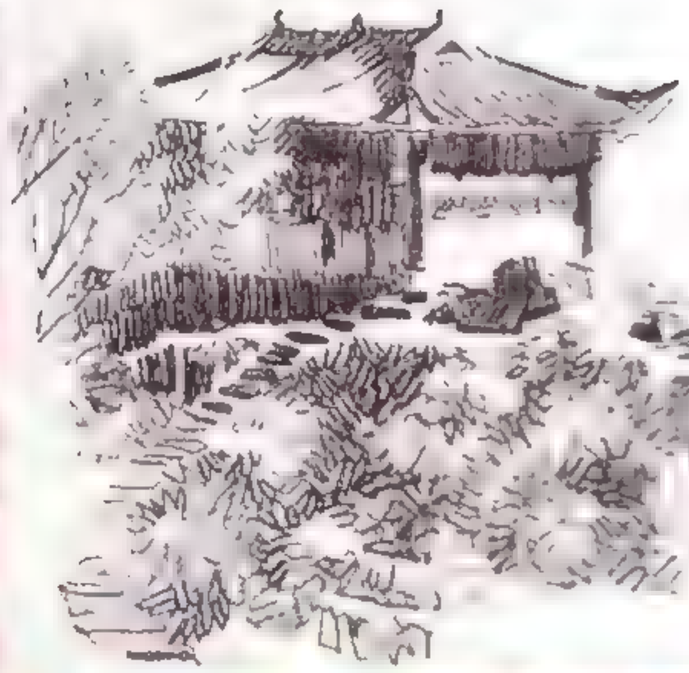
* Yun-nan.

À SON TOUR, MARCO POLO
EST DÉLÉGUÉ DANS LA
LOINTAINE PROVINCE.
LA ROUTE TRAVERSE
L'ACTUEL CHEN-SI...

À QUI
APPARTIENNENT
CES TERRES ?

我
不
懂

...COMPRENDS
pas !



À QUI APPARTIENT
CETTE MAISON ?

MAIS QUI EST DONC CET OUPOUDONGUE QUI EST SI RICHE ?

OUO POU DONGUE VEUT DIRE : JE NE COMPRENDS PAS.

...À QUENGIANFU*, ANCIENNE CAPITALE.

*Sian

MARCO POLO FAIT ROUTE À TRAVERS LE SSEU-TCH'OUAN.

DE RETOUR À KHANBALIK* CAPITALE D'HIVER DE KOUBILAÏ...

DANS LE KARA-JANG ON UTILISE DES "CAURIS" COMME MONNAIE...

*Pékin.

CE SONT DE PETITS COQUILLAGES BLANCS

MARCO S'ACQUITTE BIEN DE SA MISSION AUPRÈS DE KOUBILAÏ.

"LA PETITE MONNAIE COURANTE C'EST UN POIDS, DU SEL CUIT ET JETÉ DANS UNE FORME. 80 DE CES FORMES VALENT 1 PIÈCE D'OR FIN."

"LA NUIT, LES MARCHANDS QUI CHEMINENT SUR CETTE TERRE FONT DU FEU AVEC DES CANNES DE BAMBOU. AINSI, ILS TIENNENT À DISTANCE TIGRES, OURS, ET AUTRES BÊTES SAUVAGES."

"QUAND LA FEMME A ENFANTÉ LE PÈRE SE MET AU LIT. CAR, DIT-IL, IL EST RAISONNABLE QUE L'HOMME SOUFFRE AUSSI SA PART."

"J'AI VU DES ANIMAUX GROS COMME DES BARRIQUES. LEUR BOUCHE EST SI GRANDE QU'ELLE ENGLOUTIRAIT UN HOMME."

QUAND L'AUDIENCE EST LEVÉE...

CE N'EST PAS ASSEZ QUE TU ME PRIVES DE LA FAVEUR DE MON MAÎTRE ! IL FAUT ENCORE QUE TU ME PRENNES MA FIANCÉE !

JAMAIS JE N'AI ÉTÉ SI BIEN INFORMÉ. JE VEUX QUE MARCO RESTE À MON SERVICE ET QU'IL ÉPOUSE LA BELLE SOQATAÏ MA NIÈCE.

NOUS AVONS TROUVÉ 2 HOMMES QUI SE BATTAIENT

N'EN DIS PAS PLUS. BÄLGÜTAÏ EST LE COUPABLE

NOBLE SEIGNEUR FAITES-LUI GRÂCE ! RENDEZ-LUI SA FIANCÉE !

BÄLGÜTAÏ ÉPOUSERA DONC SOQATAÏ. QU'IL REMERCIE L'ÉTRANGER. IL L'ACCOMPAGNERA À KINSAY. POLO SERA VICE-GOUVERNEUR BÄLGÜTAÏ, SON ADJOINT.

DÉBUT D'UNE SOLIDE AMITIÉ ENTRE LES TROIS JEUNES GENS

MAINTENANT QUE JE SUIS MARIÉE JE DOIS PORTER LE BOQTAQ... J'AI TOUJOURS PEUR DE L'ACCROCHER DANS LA PORTE !

JE PRÉPARE LE KUMYS POUR L'OFFRIR AUX ONGON LES ESPRITS DE NOS ANCÊTRES...

NE FAIS PAS CELA ! EN JETANT AINSI DE LA NOURRITURE TU OFFENSES LE GRAND CIEL.

EST-CE POUR CELA AUSSI QUE VOUS NE LAVEZ JAMAIS VOS HABITS ?

NON C'EST PARCE QUE EN LES LAVANT ON OFFENSERAIT LES ESPRITS DE L'EAU.

J'AI FAIT MES ADIEUX À SOQATAÏ. JE NE SAIS QUAND NOUS LA REVERRONS. NOTRE ABSENCE SERA LONGUE...

FURIC SIO

QUELQUES MOIS PLUS TARD MARCO POLO FAIT SON ENTRÉE À KINSAY*...

LE NOUVEAU GOUVERNEUR !

© Hang-tcheou·

UNE FOIS INSTALLÉ AU PALAIS

JE VEUX VOIR LA VILLE DE MES PROPRES YEUX. QU'ON NOUS PRÉPARE DES HABITS ORDINAIRES COMME CEUX DE MES SUJETS.

LE LENDEMAIN 4 H DU MATIN...

HABITANTS DE KINSAY RÉVEILLEZ-VOUS LE CIEL EST CLAIR ! AUJOURD'HUI IL Y A AUDIENCE AU PALAIS DU GOUVERNEUR...

LES MOINES FONT OFFICE DE CRIEURS PUBLICS.

SUR LES MARCHÉS, GRAND APPROVISIONNEMENT DE POISSON.
LA MONNAIE DE PAPIER FAIT L'ÉTONNEMENT DE MARCO POLO.

COMBIEN TON POISSON ?

30 TS'IEN

BURIC SIO

VIENS VOIR TOI QUI VIENS DES PAYS D'OCCIDENT COMPRENDS-TU COMMENT IL FAIT ?

C'EST DE LA MAGIE !

OU UN SUBTERFUGE ... MAIS LEQUEL ?

AU RESTAURANT...

DES RAVIOLIS AUX LÉGUMES

DU PORC AUX POUSSES DE BAMBOU

UNE SOUPE AUX AILERONS DE REQUIN

UNE SEULE ERREUR ET IL SERA RENVOYÉ...

CE MÊME SOIR, LE SOURIRE D'UNE JEUNE CHINOISE TROUBLE MARCO...

EURIC SNJ

HUIT JOURS PLUS TARD MARCO JUGE SA PREMIÈRE AFFAIRE.

OH ! L'ÉTRANGER DU RESTAURANT..

PUISSANT SEIGNEUR JE VIENS PORTER PLAINTE CONTRE MON VOISIN QUI A PROFANÉ L'AUTEL DE MES ANCÊTRES !

CETTE AFFAIRE-LÀ EUT UNE CONCLUSION INATTENDUE...

BIENVENUE DANS MA MAISON Ô MON ÉPOUSE !

RITE TRADITIONNEL DE CHINE POUR LE MARIAGE DE MARCO ET DE JADE PRÉCIEUX...

PENDANT TROIS ANS LE GOUVERNEUR DE KINSAY JUGE AVEC ÉQUITÉ...

TU TE PLAINS QU'IL AIT MANGÉ SON RIZ À LA FUMÉE DE TON RÔTI. SOIS DONC PAYÉ : ÉCOUTE BIEN LE BRUIT DE SES SAPÈQUES*!

... ET GÈRE AVEC PROBITÉ LES AFFAIRES DU GRAND KHAN.

... RENTRÉS CETTE ANNÉE : 80 TOMMANS D'OR POUR LA SEULE RENTE DU SEL.

LES MOIS, LES ANNÉES PASSENT... MARCO POLO EST RAPPELÉ À KHANBALIK.

REGARDE JADE PRÉCIEUX ! VOICI LA PORTE DU SUD.

* Pièces de monnaie.

PENDANT QUE SON PÈRE ET SON ONCLE S'ENRICHISSENT...

CETTE ÉTOFFE CONVIENT À MERVEILLE AU TEINT DE VOTRE RESPECTABLE ÉPOUSE MON SEIGNEUR.

... MARCO POLO CONTINUE DE SERVIR FIDÈLEMENT KOUBILAÏ.

SOMMES-NOUS LOIN DU RELAIS ?

ENCORE UNE DOUZAINE DE LI MESSER MARCO.

IL A DE PLUS EN PLUS D'ÉPOUSES, COMME TOUT HOMME DE SON RANG...

CHANTE-NOUS UN AIR DE TON PAYS.

J'AI DÉSIR DE VOIR LA DOUCE DÉSIRÉE... DE BEAUTÉ, DE SAVOIR, ELLE EST BIEN PARÉE...

MONSEIGNEUR N'A-T-IL PAS SOIF ?

...ET DE PLUS EN PLUS D'ENFANTS.

MAIS IL N'OUBLIE PAS SA TERRE NATALE.

N'AS-TU PAS ICI TOUT CE QU'IL TE FAUT ?

IL ME MANQUE VENISE ET SA LAGUNE ! JE ME LANGUIS DE MON PAYS.

UN BEAU JOUR DE L'ANNÉE 1291...

COGATRA DOIT SE RENDRE EN OCCIDENT POUR ÉPOUSER ARGUN Ô SEIGNEUR !

VOUS IREZ PAR LA MER. PAR LA TERRE LE VOYAGE SERAIT TROP FATIGANT. ET JE VEUX QUE LES FRANCS VOUS ACCOMPAGNENT...

AINSI, LES POLO S'EMBARQUENT POUR UN VOYAGE QUI LES CONDUIRA, **PAR L'OCÉAN INDIEN, JUSQU'EN IRAN.**

PRINCESSE NE CRAIGNEZ RIEN. LES VÉNITIENS ONT GRANDI SUR L'EAU.

ADIEU !

ADIEU MARCO !

LES VOYAGEURS FONT RELÂCHE **DANS L'ÎLE DE SUMATRA.**

REGARDE ! **DES ÉPICES QU'ON NE VOIT JAMAIS EN EUROPE...** ET DU POIVRE, DU CAMPHRE, DU BOIS BRÉSIL POUR LA TEINTURE !

PRENONS DES SEMENCES POUR PLANTER LE BRÉSIL À VENISE.

UNE AVARIE OBLIGE LES NAVIRES À ACCOSTER DANS UN ENDROIT DÉSERT...

ALERTE ! DES ÊTRES QUI MANGENT LES HOMMES !

EN ATTENDANT QUE LES NEFS SOIENT RÉPARÉES, ON BÂTIT DES FORTIFICATIONS DE BOIS **POUR SE PROTÉGER DES BATAKS ANTHROPOPHAGES.**

J'AI HÂTE DE REPARTIR. TROP SONT DÉJÀ TOMBÉS SOUS LES FLÈCHES DES CANNIBALES.

MARCO POLO MET À PROFIT CETTE HALTE FORCÉE POUR EXPLORER LE PAYS

JE DÉFIE QUICONQUE DE M'ATTRAPER CETTE LICORNE !

ENFIN, LES NAVIRES REPRENNENT LA MER. **ILS FONT VOILE VERS L'INDE.**

SARRASINS ET CHRÉTIENS DISENT QUE C'EST **LE TOMBEAU D'ADAM...**

LES IDOLÂTRES DISENT QUE C'EST LE TOMBEAU DE ÇAKYA-MOUNI BOUDDHA.

...LE FAMEUX PIC D'ADAM À CEYLAN.

QUAND LA FLOTTE ENTRE À ORMUZ, IL NE RESTE QUE 8 SURVIVANTS SUR LES 600 HOMMES QUI ONT PRIS LA MER

ORMUZ, ENFIN ! FINIE, LA NAVIGATION !

MARS 1294. COGATRA ARRIVE EN PERSE. ARGUN ÉTANT MORT, ELLE DOIT ÉPOUSER SON HÉRITIER.

QUE LE CIEL VOUS PROTÈGE ! VOUS AVEZ ÉTÉ DES PÈRES POUR MOI.

1295. VENISE, APRÈS 24 ANS D'ABSENCE...

PERSONNE NE RECONNAÎT LES TROIS HOMMES, MÊME DANS LEUR PROPRE MAISON.

QUE VEULENT CES SARRASINS ?

NOUS SOMMES NICOLAO, MARCO ET MATTEO !

J'ÉTAIS ENFANT QUAND ILS PARTIRENT. VOUS NE LEUR RESSEMBLEZ PAS !

EURIC SIÓ

LES VOYAGEURS OFFRENT À LEUR FAMILLE UN GRAND BANQUET POUR SE FAIRE RECONNAÎTRE.

...ET NOUS N'AVONS PAS RAPPORTÉ GRAND CHOSE : SEULEMENT CECI...

MATTEO, NICOLAO, MARCO ! BIENVENUE DANS LA CASA POLO !

QUI AURAIT DIT QUE JE VOUS REVERRAIS UN JOUR !

MARCO EST DEVENU UN HOMME RICHE ET DE DISTINCTION. ON LUI CONFIE LE COMMANDEMENT D'UNE GALÈRE DE GUERRE.

NOTRE COMMANDANT C'EST LE FAMEUX MARCO POLO QUI REVIENT D'ASIE ET NE PARLE QUE DE MILLIONS... MESSER MILLIONE !

SEPTEMBRE 1298. LA FLOTTE DE GUERRE VÉNITIENNE VA AFFRONTER CELLE DES GÉNOIS...

...BATAILLE NAVALE À CURZOLA, MARCO EST FAIT PRISONNIER ET INCARCÉRÉ À GÊNES...

JE T'ÉCOUTE !

...EN L'ÎLE DE CIPANGO* IL Y A UN PALAIS AU TOIT D'OR FIN. IL EST PAVÉ D'OR EN DALLES ÉPAISSES DE BIEN 2 DOIGTS.

...TRÈS HONORABLEMENT TRAITÉ, IL EN PROFITE POUR DICTER SES MÉMOIRES À RUSTICIANO DE PISE. AINSI NAÎT "LE LIVRE DES MERVEILLES".

* Le Japon.

TRADUIT DANS TOUTES LES LANGUES C'EST LE PREMIER LIVRE DU MOYEN-ÂGE QUI DONNE UN TABLEAU VÉRIDIQUE DE L'ASIE.

IBN BATTUTA

LE VOYAGEUR DE L'ISLAM

"JE SORTIS DE TANGER, LIEU DE MA NAISSANCE, AU MOIS DE RAJAB 725* POUR FAIRE LE PÈLERINAGE DE LA MECQUE ET VISITER LE TOMBEAU DU PROPHÈTE. SUR LUI SOIENT LA MEILLEURE PRIÈRE ET LE SALUT!"

* Juin 1325.

J'ABANDONNE MA DEMEURE COMME LES OISEAUX ABANDONNENT LEUR NID.

À 21 ANS, IBN BATTUTA S'ÉLANCE SUR LES CHEMINS DU MONDE, APRÈ
AVOIR ACHEVÉ SES ÉTUDES DE DROIT.
PÈLERIN PASSIONNÉ, VOYAGEUR IMPÉNITE

... IL TRAVERSE LE MAGHREB AVEC UNE CARAVANE DE MARCHANDS.

À PEINE BOUGIE QUITTÉE...

LES BRIGANDS! DISPERSEZ-VOUS!

YU...HUYUUUU!

IBN BATTUTA S'ÉCHAPPE À GRAND-PEINE TANDIS QUE LES BANDITS DU DJEBEL FONDENT SUR LES MARCHANDS COMME UN VOL DE RAPACES...

QUAND IL QUITTE BÔNE, LA FIÈVRE LE BRÛLE... IL S'EST FAIT ATTACHER SUR SA MONTURE ET CHEVAUCHE À DEMI INCONSCIENT.

ENFIN, TUNIS! ON LE SOIGNE...

QU'ALLAH PROTÈGE SON SERVITEUR!

LA CARAVANE DU BEY QUI, CHAQUE ANNÉE, CHEMINE VERS LA MECQUE, ACCEPTE DE LE PRENDRE. SON INSTRUCTION LUI VAUT MÊME LA CHARGE DE CADI*...

* Juge.

LA CARAVANE ! UNE VILLE EN MOUVEMENT... 100 SOLDATS, DES MILLIERS DE PERSONNES, DES CENTAINES DE CHAMEAUX...

CADI, À L'ÉTAPE TU AURAS À JUGER DEUX VOLEURS ET UNE FEMME DE MAUVAISE VIE.

IL NE S'ENNUIE PAS, IBN BATTUTA ! LES DÉLITS SONT FRÉQUENTS... IL APPLIQUE LA LOI DU CORAN.

JE LE CONDAMNE À 20 COUPS DE BÂTON

SENSIBLE AUX BEAUTÉS FÉMININES, IL SE MARIE DEUX FOIS ENTRE TUNIS ET ALEXANDRIE...

LE FESTIN EST FINI, MA ROSE AUX YEUX DE BICHE... REGAGNONS MA TENTE...

TRIPOLI, ALEXANDRIE, LA VIEILLE ÉGYPTE QU'IL DÉCOUVRE AVEC DES YEUX ÉBLOUIS: LE CAIRE ET ASSOUAN, LE NIL... DES PAYSAGES ET DES RENCONTRES. IL QUITTE LA CARAVANE ET RÉPUDIE SA FEMME.

FASCINÉ PAR L'INCONNU, "L'HOMME AUX SEMELLES DE VENT" VA OÙ SON DÉSIR ET LE HASARD LE POUSSENT. GAZA, TYR, ANTIOCHE, ALEP...

TU DIS QUE CE SONT LES FRANCS QUI ONT CONSTRUIT CETTE CITADELLE ?

LE SABRE LES A CHASSÉS DE SYRIE*. LOUÉ SOIT ALLAH !

* Saint-Jean-d'Acre est reprise par les Musulmans en 1291.

À DAMAS, UN CHEIKH FASTUEUX REÇOIT IBN BATTUTA DANS UN PALAIS DES MILLE ET UNE NUITS.

VOYAGE, MON FILS, VOYAGE. ET SI TES PAS TE PORTENT JUSQU'AU BOUT DE LA TERRE, SALUE DE MA PART MES TROIS FRÈRES...

... L'UN VIT AU PAYS DE SIND, OÙ LES PAÏENS ADORENT LES VACHES SACRÉES. LEURS IDOLES DE PIERRE, À PLUSIEURS BRAS, S'ORNENT DE CRÂNES...

... LE DEUXIÈME AU PAYS DE HIND, DONT LES HABITANTS SE PURIFIENT DANS LES EAUX D'UN FLEUVE * ET BRÛLENT LES CADAVRES SUR DES BÛCHERS EN PLEIN VENT.

... LE TROISIÈME DANS LE PAYS DE CATAYE* OÙ LES GENS ONT LA PEAU COULEUR DE CITRON ET LES YEUX BRIDÉS EN AMANDE.

SI TELLE EST LA VOLONTÉ D'ALLAH ET SI J'EN AI LA FORCE, J'IRAI DANS CES MONDES LOINTAINS Ô SAGE CHEIKH !

* Le Gange.

* Chine.

SEPTEMBRE 1326. AVEC LA CARAVANE DE SYRIE, IBN BATTUTA ARRIVE À LA MECQUE. CONTEMPLER ENFIN LA PIERRE NOIRE DE MAHOMET !

ALLAH EST GRAND ET MAHOMET EST SON PROPHÈTE...

... POUR LES AUTRES CROYANTS, L'AVENTURE SE TERMINE. POUR IBN BATTUTA, ELLE NE FAIT QUE COMMENCER...

DANS LES DEUX ANNÉES QUI SUIVENT, IL EST À BASSORA, À ABADAN, À CHIRAZ, À ISPAHAN, LA VILLE DES ROSES...

LES FEMMES DE TON PAYS SONT PLUS PARFUMÉES QUE LES ROSES...

IL CÈDE AUX CHARMES DES FEMMES MAIS RÉSISTE, EN BON MUSULMAN, À L'ATTRAIT DU VIN DE PERSE.

BOIS TON VIN, SAADI. MOI, JE RACONTE L'HISTOIRE DE MES DEUX FEMMES DE DAMAS...

... ELLES ÉTAIENT DEUX QUI SE JALOUSAIENT ET ME DEMANDAIENT SANS CESSE LAQUELLE JE PRÉFÉRAIS...

EN GRAND SECRET, J'OFFRIS À CHACUNE UN COLLIER DE PERLES BLEUES...

TU NE LE DIRAS JAMAIS À LEILA TU GARDERAS CE PRÉSENT DANS UN COFFRET

TU NE LE DIRAS JAMAIS À DJAMILA... TU GARDERAS CE PRÉSENT DANS UN COFFRET...

LE LENDEMAIN, COMME ELLES ME SERVAIENT LE LAIT ET LES FRUITS...

CELLE À QUI J'AI OFFERT UN COLLIER DE PERLES BLEUES, C'EST ELLE QUE JE PRÉFÈRE...

AINSI JE RETROUVAI LA PAIX DANS MA MAISON. PAR LA SUITE, LA VÉRITÉ DUT ÉCLATER, MAIS J'ÉTAIS LOIN DE DAMAS...

AHAHAAAA

AUPRÈS DES RUINES DE BAGDAD COULENT LES EAUX DU TIGRE...

"FLEUVE, MIROIR BRILLANT, COLLIER DE PERLES ENTRE DEUX SEINS..."

SPECTACLE INOUBLIABLE QUE LES CARAVANES D'ARABIE AVANÇANT DANS LA NUIT, PRÉCÉDÉES DE FANAUX ET DE LAMPES... IBN BATTUTA EST SÉDUIT...

"CLARTÉS SI VIVES QU'ON APERÇOIT LA CONTRÉE BRILLANTE DE LUMIÈRE ET LA NUIT CHANGÉE EN JOUR..."

TAURIS* LE MARCHÉ DE PIERRES PRÉCIEUSES ÉBLOUIT LE JEUNE PÈLERIN...

BELLES TURQUES, VOYEZ MES JOYAUX... ILS SIÉENT À L'ÉCLAT DE VOTRE TEINT.

* Tabriz, nord de l'Iran.

PRÈS DE MOSSOUL, UNE CURIOSITÉ : DES SOURCES DE "BITUME"* JAILLISSENT DU SABLE.

REGARDE, SEIGNEUR. LE DÉSERT BRÛLE ! C'EST LE FEU DE LA TERRE.

* pétrole.

SÉJOUR DE 2 ANS À LA MECQUE JUSQU'À CE QUE LE DÉMON DES VOYAGES LE REPRENNE...

MON BOUTRE EST SOLIDE ; IL EN A VU D'AUTRES !

LES DJINNS* T'EMPORTENT ! JE NE SAIS PAS NAGER.

... BATTUTA FAIT VOILE VERS LE YEMEN, MAIS LA TEMPÊTE LE POUSSE VERS LA CÔTE D'AFRIQUE.

* Esprits malins, dans la croyance musulmane.

BONNE OCCASION POUR VOIR DU PAYS. UN VIEUX CONTEUR EST LÀ, QUI DISTRAIT L'ÉQUIPAGE...

... ALORS SINDBAD LE MARIN VIT L'OISEAU-ROC FONDRE SUR LE NAVIRE...

...DE SES GRIFFES GIGANTESQUES L'OISEAU ENSERRA LA COQUE DU NAVIRE, QU'IL SOULEVA DANS LES AIRS COMME UNE NOIX...

ON MAINTIENT LE CAP AU SUD. IBN BATTUTA PARVIENT AU ZANGUEBAR...*

10 CAURIS LA LIVRE DE POUDRE D'OR... L'OR EST NOTRE RICHESSE.

* Zanzibar

"LES ZANJS QUI VIVENT DANS LA RÉGION SONT MUSULMANS. ILS ONT LA PEAU TRÈS NOIRE, SE TAILLADENT LE VISAGE ET HABITENT DES CASES RECOUVERTES DE JONCS..."

RETOUR EN ARABIE EN 1332. PROCHAINE DESTINATION : L'ASIE MINEURE. L'HIVER EST RUDE ET CE FILS DU SOLEIL SOUFFRE DU FROID...

"JE REVÊTAIS TROIS PELISSES ET DEUX CALEÇONS, DONT UN DOUBLÉ, ET DEUX PAIRES DE BOTTES. À CAUSE DE CETTE ÉPAISSEUR DE VÊTEMENTS, JE NE POUVAIS MONTER SEUL À CHEVAL..."

UNE DÉCOUVERTE INTÉRESSANTE, LES CHEMINÉES !

IMAGINEZ DES CONDUITS PAR LESQUELS LA FUMÉE MONTE SANS INCOMMODER LES HABITANTS.

IBN BATTUTA TRAVERSE LA MER NOIRE, DÉBARQUE À PROXIMITÉ DE KERTCH *.
ON LE CONDUIT AUPRÈS DU KHAN DE KIPTCHAK, MAÎTRE DES IMMENSES STEPPES QUI S'ÉTENDENT JUSQU'À LA CASPIENNE.

MOHAMM UZBEG COMMANDE **LA HORDE D'OR**

* En Crimée.

UZBEG KHAN A GARDÉ SES HABITUDES DE NOMADE. IL SE DÉPLACE D'UN CAMP À L'AUTRE AVEC SON ORDOU *.

* Camp nomade.

PAR ALLAH ! UNE VILLE QUI SE DÉPLACE !

EN UN TOUR DE MAIN, L'ORDOU EST DRESSÉ : DES CENTAINES DE TENTES DE PEAU ET DE YOURTES DE FEUTRE...

LE KHAN DE KIPTCHAK CONSENT À TE RECEVOIR...

SALAM' ALEIKUM ! LA VISITE DE PÈLERINS EST POUR NOUS UN IMMENSE HONNEUR...

AL SALAM' ALA MAN ITTAB'AL HUDA ! *

* Salut à celui qui suit la voie droite !

UNE PRINCESSE LUI SERT LE LAIT DE JUMENT, AIGRI À SOUHAIT...

BOIS, ÉTRANGER !

PUIS, CONTE TES AVENTURES...

VOYAGE AGRÉABLE POUR IBN BATTUTA : IL ACCOMPAGNE À CONSTANTINOPLE UNE DES FEMMES DU HAREM, FILLE D'ANDRONIC III, EMPEREUR DE BYZANCE.

TU VAS ENTRER DANS LE MONDE CHRÉTIEN, BEAU MUSULMAN...

LA VILLE D'OR CONSERVE DES TRACES DE SA SPLENDEUR PASSÉE...

UN SARRASIN !

UN PORTEUR DE TURBAN !

MISSION ACCOMPLIE : LA JEUNE FEMME EST REMISE À SON PÉRE. LES CLOCHES FONT CONNAÎTRE LA BONNE NOUVELLE.

DONG ! DONG ! DONG !

C'EST EN CRIMÉE QU'IBN BATTUTA A ENTENDU CE SON ÉTRANGE POUR LA PREMIÈRE FOIS...

"... J'EN FUS EFFRAYÉ, ET J'ORDONNAI À MES COMPAGNONS DE LIRE LE CORAN, DE LOUER DIEU ET DE RÉCITER L'APPEL À LA PRIÈRE "

LE PÉRE DE L'EMPEREUR ! DESCENDS DE TON CHEVAL !

... LE BASILEUS VA PRIER DIEU À SAINTE-SOPHIE...

...IL REMARQUE IBN BATTUTA...

JE PRESSE LA MAIN QUI EST ENTRÉE À JÉRUSALEM

LE VOYAGEUR NE S'ATTARDE PAS EN TERRE CHRÉTIENNE. EN ROUTE POUR LES GRANDS ESPACES DE L'EST ! **EN 1333, LORS D'UN PÉRIPLE DANS LES STEPPES DU TURKESTAN...**

...LACS GELÉS, HORIZONS IMMENSES, GRISANTES CHEVAUCHÉES !

CES MONGOLS MARCHENT SUR L'EAU COMME SI ELLE ÉTAIT SOLIDE...

KHOU!

KHOU!

KHOU-OUOU!

SUR LES RUINES DE BOUKHARA ET DE SAMARCANDE PLANE ENCORE L'OMBRE SAUVAGE DE **GENGIS KHAN***, LE DESTRUCTEUR.

KHOU-OU!

VERS L'EST... TOUJOURS VERS L'EST... APRÈS LE TURKESTAN, L'AFGHANISTAN, RAVAGÉ PAR LES PILLARDS...

À VOS ARCS ! DARDEZ VOS FLÈCHES !

* Fondateur de l'empire mongol.

DANS LES NEIGES DE L'HINDOU KOUCH...

LES CHAMEAUX S'ENFONCENT ! DÉROULEZ DES TISSUS DE FEUTRE...

UNE DERNIÈRE CHAÎNE À FRANCHIR, ET C'EST LA DESCENTE VERS LA VALLÉE DE L'INDUS, VERS CE MYSTÉRIEUX PAYS DE SIND. LE VOYAGEUR DE L'ISLAM SE SOUVIENT DU CHEIKH DE DAMAS...

SALUE DE MA PART MES TROIS FRÈRES. L'UN VIT AU PAYS DE SIND, OÙ LES PAÏENS ADORENT LES VACHES SACRÉES...

QUELLE N'EST PAS L'ÉMOTION DE BATTUTA EN PÉNÉTRANT DANS CE MONDE INCONNU...

"NOUS ARRIVÂMES PRÈS DU FLEUVE SIND ET NOUS VÎMES BRILLER LA NOUVELLE LUNE DE MOHARAM AN 734*."

LE VOILÀ DANS LE SIND HUMIDE ET CHAUD, À LA FLORE LUXURIANTE ! PARTOUT DES IDOLES QUE L'ON ADORE À GENOUX...

J'AI ENVOYÉ UN MESSAGE AU SOUVERAIN DE CE PAYS, EN SA CAPITALE DE DELHI.

* 1er septembre 1333.

UNE OCCUPATION, EN ATTENDANT LA RÉPONSE DU SULTAN : DESCENDRE L'INDUS JUSQU'À LA MER.

ON DIT QUE LE SULTAN EST LE PLUS RICHE DU MONDE... ET QU'IL EST LA GÉNÉROSITÉ MÊME...

... ELLE N'A D'ÉGALE QUE SA CRUAUTÉ. LES TÊTES VOLENT COMME DES ÉPIS SOUS LES SABRES DE SES BOURREAUX.

HORRIBLE SPECTACLE QUE CELUI QUI SE DÉROULE DEVANT SES YEUX À MOULTAN, CHEF-LIEU DE LA PROVINCE...

LE MARI DE CETTE FEMME EST MORT HIER. ELLE VA BRÛLER SUR LE MÊME BÛCHER QUE LUI.

DEUX MOIS PASSENT...

MON MAÎTRE, LE TRÈS PUISSANT SULTAN MUHAMMAD IBN TAGHLAQ, T'ATTEND À DELHI. JE SERAI TON GUIDE.

L'ESCORTE EST DIGNE D'UN PRINCE. PAS MOINS DE 20 CUISINIERS...

LE SULTAN CHÂTIE SÉVÈREMENT CEUX QUI DÉLAISSENT LA MOSQUÉE. ALLAH SOIT LOUÉ !

40 JOURS DE VOYAGE... LA TROUPE ATTEINT DELHI. SPLENDEUR DES PALAIS, DES MOSQUÉES...

GLORIEUX EST LE MAÎTRE D'UNE TELLE VILLE !

MUHAMMAD IBN TAGHLAQ L'ACCUEILLE DANS LA SALLE DES MILLE COLONNES.

RELÈVE-TOI ! TON ARRIVÉE EST UN BONHEUR POUR NOUS. QUELLE CHARGE VEUX-TU ? COMMANDANT, JUGE, SECRÉTAIRE ?

---SA PORTE VOIT TOUJOURS PRÈS D'ELLE QUELQUE FAKIR ENRICHI... OU QUELQUE CADAVRE.

LES ARABES ONT CONQUIS LE MONDE*. ILS SAVENT TOUS COMMANDER... MOI, MON AFFAIRE, C'EST LA JUSTICE...

VOILÀ DONC IBN BATTUTA CADI DE LA VILLE DE DELHI. IL JUGE L'ATTITUDE DU SULTAN :

"...MUHAMMAD EST DE TOUS LES ROIS DES HOMMES CELUI QUI AIME DAVANTAGE À FAIRE DES CADEAUX OU À TUER..."

... IL EST D'UNE FÉROCITÉ DE TIGRE ASSOIFFÉ DE SANG

* 1192 : les Arabes occupent l'Inde.

"... CHAQUE JOUR, DES CENTAINES D'HOMMES, LES BRAS ATTACHÉS AU COU ET LES PIEDS LIÉS, SONT CONDUITS À LA SALLE D'AUDIENCE..."

50 SERONT DÉCAPITÉS 50 ÉCORCHÉS VIFS LES AUTRES LIVRÉS AUX ÉLÉPHANTS...

... LES PACHYDERMES AUX DÉFENSES ARMÉES DE LAMES ONT VITE FAIT D'EXTERMINER LES MALHEUREUX.

ÇIVA ÉTOUFFE LE SULTAN !

UN JOUR, SE JUGEANT OFFENSÉ, LE SULTAN OBLIGE **TOUS LES HABITANTS DE DELHI** À PARTIR ET À MARCHER 40 JOURS...

MON ENFANT ? OÙ EST MON ENFANT ?

..UN AVEUGLE ET UN PARALYTIQUE, COUPABLES D'ÊTRE RESTÉS DANS LA CAPITALE, SONT CONDAMNÉS À MORT.
DE LA TERRASSE DE SON PALAIS, LE SULTAN CONTEMPLE DELHI SILENCIEUSE.

PAS UN FEU, PAS UNE FUMÉE, PAS UNE ÂME.

MAINTENANT MON CŒUR EST SATISFAIT ET MON ESPRIT TRANQUILLE...

POURTANT, UN HOMME EST LÀ, QUI OBSERVE...

LE JOUR N'EST PAS LOIN OÙ JE DÉPLAIRAI À MON TOUR !

UNE ÉPOUSE DE PLUS POUR IBN BATTUTA : LA FILLE DE JALAL-AD-DIN, GOUVERNEUR DU MALABAR.

TES YEUX SONT COMME DES COLOMBES, TES LÈVRES COMME UNE GRENADE...

7 ANS DÉJÀ QU'IL SÉJOURNE À DELHI...

JE VEUX QUE TU PARTES COMME **AMBASSADEUR AUPRÈS DU ROI DE CHINE.** JE CONNAIS TON GOÛT POUR LES COURSES ET LES VOYAGES...

EN 1342, C'EST LE DÉPART. UNE CARAVANE DE PLUSIEURS CENTAINES DE CHAMEAUX QUE PROTÈGENT 1000 CAVALIERS...

RAFIK, VEILLE SUR LES TRÉSORS COMME SUR TES YEUX.

PIERRES PRÉCIEUSES, BIJOUX, IVOIRES, PARFUMS, POUDRES DE VIE, SOIERIES... UNE FABULEUSE FORTUNE À TRANSPORTER...

A 50 LIEUES DE DELHI, L'ESCORTE TAILLE EN PIÈCES UNE ARMÉE D'IDOLÂTRES.

PAR ALLAH, JE VAIS TE FENDRE EN DEUX !

LOURDES PERTES ! JE DOIS ENVOYER DES MESSAGERS AUPRÈS DU SULTAN. NOUS ATTENDRONS ICI...

ATTENDRE, POUR IBN BATTUTA, CELA SIGNIFIE VISITER LE PAYS... AU RISQUE DE FAIRE DES RENCONTRES PEU AGRÉABLES.

PAR ALLAH ! J'APPARTIENS AU SULTAN...

IL RÉUSSIT À FUIR, POURSUIVI PAR LA MEUTE DES INDIGÈNES...

CES SAUVAGES ME METTRONT À MORT ! PAR TOUS LES DJINNS...

LES HINDOUS SONT BREPOUILLES.

LES ESPRITS L'ONT EMPORTÉ !

L'ÉTRANGER USE DE MAGIE !

SON CHEVAL NOUS RESTE !

... BATTUTA ATTEND, RÉFUGIÉ DANS UNE ÉNORME JARRE À OFFRANDES AU BORD DE LAQUELLE SIFFLE UN OISEAU...

"... L'OISEAU BATTIT DES AILES UNE GRANDE PARTIE DE LA NUIT. JE CROIS QU'IL ÉTAIT EFFRAYÉ. AINSI NOUS ÉTIONS DEUX À AVOIR PEUR..."

IL FAUT POURSUIVRE LE VOYAGE. **ORDRE DU SULTAN DE DELHI.** LONGEANT LA CÔTE DE MALABAR, LES AMBASSADEURS ATTEIGNENT LE PORT DE CALICUT **OÙ LES ATTEND UN NAVIRE QUI DOIT LES MENER JUSQU'EN CHINE...**

... PRÉCIEUX CHARGEMENT: LES TRÉSORS DE MUHAMMAD, LES ESCLAVES FAVORITES D'IBN BATTUTA, SES SERVITEURS, SES BAGAGES...

JE VAIS À LA MOSQUÉE POUR UNE DERNIÈRE PRIÈRE... JE REJOINDRAI LE NAVIRE.

SA PIÉTÉ LE SAUVE... UN TYPHON BALAIE CALICUT ET LA RADE...

... DISPERSANT LES FABULEUX PRÉSENTS DU SULTAN. CINQ DINARS ET UN TAPIS DE PRIÈRE, VOILÀ DONC L'UNIQUE RICHESSE D'IBN BATTUTA.

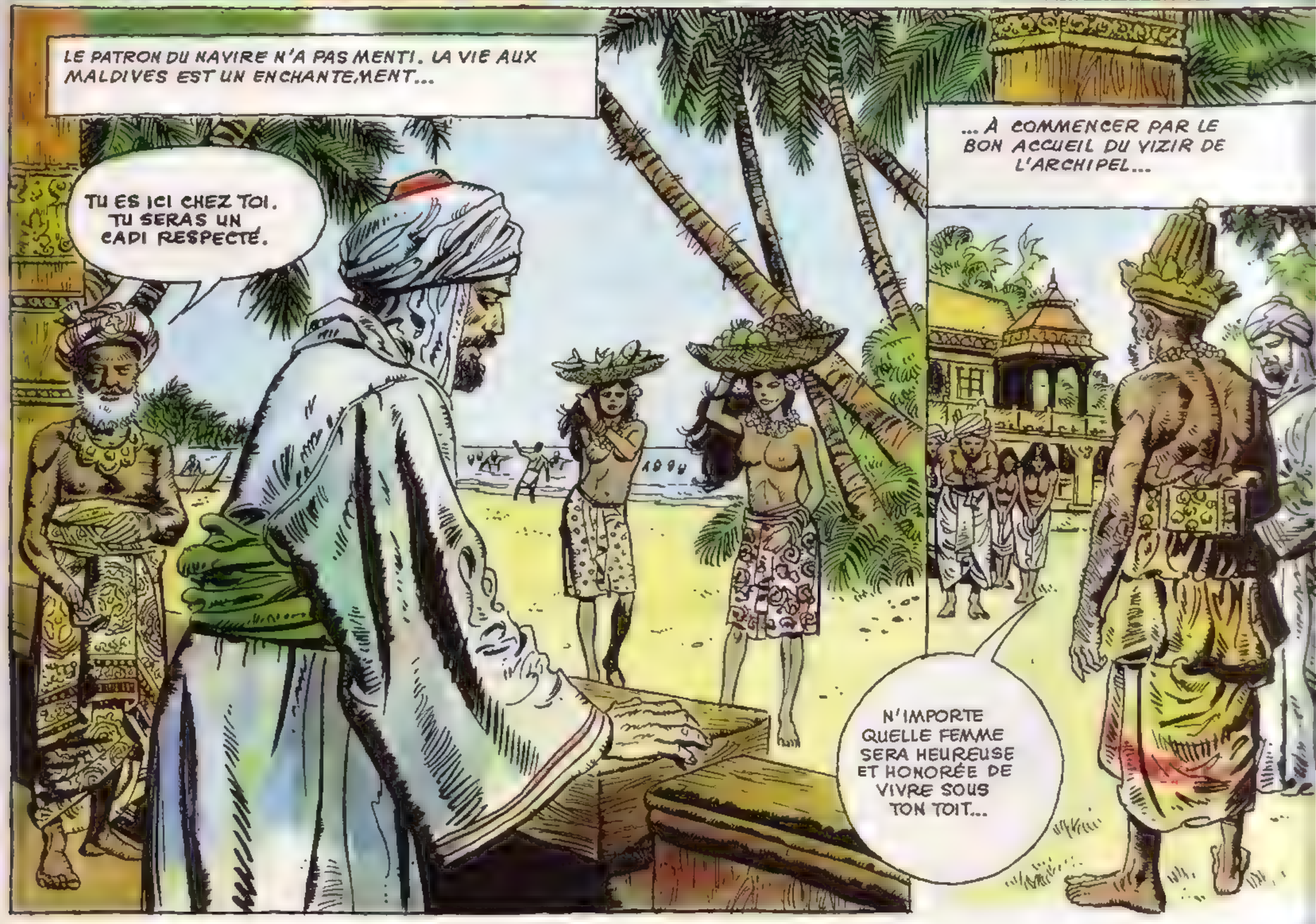
INUTILE DE RENTRER À DELHI, LE SULTAN ME DÉCOLLERAIT!

DEUX MOIS PLUS TARD, ABANDONNANT L'HINDOUSTAN, LE VOICI DANS L'ARCHIPEL DES MALDIVES.

NOBLE CHEIKH, TU TROUVERAS ICI LE PARADIS D'ALLAH...

UNE NOUVELLE AVENTURE S'AMORCE...

...SANS DOCUMENT, CE SERAIT PURE FOLIE QUE DE SUIVRE IBN BATTUTA DANS SES PÉRÉGRINATIONS...



C'EST AUSSI L'AVIS D'IBN BATTUTA : QUATRE ÉPOUSES, DES CONCUBINES, UN HAREM...

...MAIS SUR LE CHAPITRE DU COSTUME ...

MOI, CADI, J'AI ORDONNÉ QUE LES FEMMES SE VÊTENT. JE RECONNAIS LÀ MON ÉCHEC. POURTANT LE CORAN...

LES GENS D'ICI ONT TOUJOURS VÉCU AINSI ET NE S'EN PORTENT PAS PLUS MAL. LES PRINCIPES DU CORAN NE LES ATTEIGNENT PAS.

APRÈS UN SÉJOUR D'UN AN ET DEMI DANS L'ARCHIPEL, BATTUTA CÈDE À NOUVEAU À L'APPEL DU VOYAGE. LÀ OÙ SES PAS LE GUIDENT, IL S'EN VA ...

...À CEYLAN, ESCALADE...

VOICI L'EMPREINTE DU PIED DE NOTRE PÈRE ADAM. SA LONGUEUR EST DE DOUZE EMPANS*.

MARKOSIAS

* Deux mètres.

...À MADOURA*, IL MONTE UN ÉLÉPHANT DE GUERRE AU COURS D'UNE CAMPAGNE CONTRE LES IDOLÂTRES...

LÀ-BAS ! NOTRE ARMÉE ! ELLE CHARGE 100 ÉLÉPHANTS DE COMBAT.

* Ile d'Indonésie.

...À ONORE, DES PIRATES S'EMPARENT DE SON NAVIRE...

ALLAH LES MAUDISSE ET LES ENVOIE PAR LE FOND !

...AU BENGALE, DEVANT LE FAMEUX CHEIKH JALAL-AL-TIBRIZI...

MAÎTRE, ON DIT QUE VOUS FAITES DES MIRACLES, À L'EXEMPLE DES PROPHÈTES...

...À SUMATRA, ENFIN, IL EST REÇU COMME UN ROI...

J'AI COUTUME DE NE PAS REVENIR PAR UNE ROUTE QUE J'AI DÉJÀ PARCOURUE...

UN HOMME ADMIRABLE, IBN BATTUTA! TOUJOURS EN MOUVEMENT.
UNE GRANDE JONQUE S'APPRÊTE À QUITTER CALICUT POUR L'EMPIRE DU MILIEU *. UNE OCCASION À NE PAS MANQUER...

* Chine.

DONNEZ-MOI UNE CABINE PERSONNELLE! AINSI, JE VOYAGERAI AVEC MES ESCLAVES, SELON MON HABITUDE...

TRENTE JOURS DE MER... **ENFIN APPARAÎT CIN-KALAN *.**

* Canton.

PAR LA DENT DU PROPHÈTE.. **UNE VILLE SUR L'EAU!**

À HANG-TCHEOU
IBN BATTÛTA EST REÇU PAR LA COMMUNAUTÉ MUSULMANE.

DIEU EST GRAND QUI A ÉTENDU LE POUVOIR DE MES FRÈRES AUX LIMITES DU MONDE...

LA PROPHÉTIE DU CHEIKH DE DAMAS S'EST RÉALISÉE...

...LE TROISIÈME FRÈRE VIT DANS LE PAYS DE CHINE OÙ LES GENS ONT LA PEAU COULEUR DE CITRON. TU LE SAURAS, IBN BATTUTA!

DERNIÈRE ÉTAPE DE SON VOYAGE : **KHANBALIK, LA CAPITALE DE TOUGAN TIMOUR...**

REGARDE ! TU ES ATTENDU, CHEIKH !

...DESCENDANT DE KOUBILAÏ, QUI UNIFIA LA CHINE EN 1276 AU PROFIT DE LA DYNASTIE MONGOLE.

SON ARRIVÉE COÏNCIDE **AVEC LES FUNÉRAILLES DU KHAN...** DANS LE FRACAS DES TROMPETTES ET LE HENNISSEMENT DES ÉTALONS SACRIFIÉS EN MÊME TEMPS QUE LES FAVORITES...

NOVEMBRE 1349 : APRÈS 24 ANS D'ABSENCE, IBN BATTUTA RENTRE À TANGER. LES PAYS D'AU-DELÀ N'ONT PLUS DE SECRETS POUR LUI...

LE SULTAN ABOU-INAN BOIT SES PAROLES...

DU CÔTÉ DE L'ESPAGNE, IL Y A DES FAILLES DANS LES AFFAIRES DES MUSULMANS...

SALAM ALEIKOUM !

COMBLÉ DE PRÉSENTS, RESPECTÉ, **IBN BATTUTA POURRAIT TERMINER PAISIBLEMENT SA VIE À TANGER. MAIS...**

... ON NE PEUT GARDER À L'ÉCURIE LE CHEVAL SAUVAGE DU DÉSERT. APRÈS AVOIR TRAVERSÉ LE SAHARA, IBN BATTUTA PARVIENT DANS "L'EMPIRE DES NÈGRES !"

CES HOMMES NOIRS NE SAVENT PAS ÉLEVER LEURS FEMMES... DÉVOILER AINSI LEURS VISAGES ET LEURS CORPS...

...ET C'EST MALI, TOMBOUCTOU, GAO... LE CŒUR DE LA VIEILLE AFRIQUE...

UN MOMENT INOUBLIABLE : LA REMONTÉE DU NIGER...

"NOUS MARCHONS À L'OMBRE D'ARBRES ÉNORMES, AUX TRONCS SOUVENT CREUX, ET QUI ONT CONSERVÉ D'ANCIENNES EAUX DE PLUIE..."

IBN BATTUTA, VOYAGEUR ENSORCELÉ CÈDE AUX MIRAGES DE NOUVELLES DÉCOUVERTES. POURTANT...

...LÀ S'ARRÊTE L'AVENTURE ; IL FAUT RENTRER : ORDRE DU SULTAN.
UN DERNIER SOUVENIR : DES HOMMES BLEUS AU VISAGE VOILÉ, QUI GARDENT LA ROUTE DU HOGGAR, **LES TOUAREGS.**

EN CETTE FIN D'ANNÉE 1353, ABOU-ABD-ALLAH, **IBN BATTUTA EST À TANGER.**
QUE DIEU L'HONORE !

SON BIOGRAPHE, IBN DJOZAY, ÉCRIT :

"AUCUN HOMME INTELLIGENT NE MÉCONNAÎTRA QUE CE CHEIKH NE SOIT LE VOYAGEUR DE L'ÉPOQUE... IL EST LE VOYAGEUR DE L'ISLAM..."

dans le numéro
de janvier 1979 :

le découvreur du Nouveau Monde

CHRISTOPHE COLOMB

Grande première européenne :
Christophe Colomb lancé sur la route des Indes !

3 août 1492. Un dernier regard vers l'Espagne...
La "Santa Maria" parée à appareiller

Voix du mousse dans l'aube perlée :
"Messieurs les matelots, debout !"

Silhouette à contre-jour sur la nef capitane...
Armé de son quadrant, Colomb fait le point

Désarroi en mer des Sargasses...
On vogue sur une immense prairie d'algues

TERRE ! Enfin !
Colomb sûr de lui aborde "en Asie"

– Mon perroquet contre ta barbe !
Accueil joyeux chez les Indiens de San Salvador

Vasco Núñez de Balboa ! Une force qui va...
Derrière, la lagune. En avant,
des barrières rocheuses

26 septembre 1513. A perte de vue, la mer !
Le Pacifique abordé par l'ouest pour la première fois